

ACC. N:R M. 12833 : 1-6.

Landskap: *Småland* Upptecknare: *Maando Johanson, Odensjö*  
Härad: *Åmmerbo* Berättare: " " "  
Socken: *Odensjö* Berättarens yrke: *f. d. lantbrukare*  
Uppteckningsår: *1953* Född år *1869* i *Åmmerstad*

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUND

*Butikshandel på landsbygden.*  
s. 1-6.

*LUF 95.*

Isrev!

M. 12833.

*[Handwritten mark]*

Luf 95.

FOLKLIVSARKIVET  
Institutionen för folklivsforsk-  
ning vid Lunds universitet

Berörande på Frågaafdelningen  
Har jag så mycket möjligt i minnet  
kunnet återkomma: Berörat  
desse Gamla Tjuvvaron

Lueta Odensjö den 21, 10 1953  
Mandojohansson

Hartjär

Bekräftning på första Bulekshandel 1879, men  
 N. hade blottat några år innan, var daglig  
 Affär System

Frsta Buleken var N. s. egen affär  
 Men liten Affär. Innehafvare. Innehafvare  
 Till första Bulek här. Ofter, Hans var Odensjöbor  
 I unga år var N. stråddare tydde Mössor; Började  
 med liten småhandel. Köpte några Tunland  
 Jord utmed Långvägen. Byggde ett Hartvackert  
 Hus på området. 4.5 rum på nedra våning  
 var Tvärvängs - 2 rum på andra våning. Hållare  
 En liten Lohögård, hadde Häst en Kå. Ty han  
 Skulle sin jord o. Allt mönstergilt. Första början  
 var del i små omständigheter. Hadde stor familj.  
 Hans hufvudmedel, tydde Mössor. Rente till Ummyrads  
 Torg varje Andromsdag i månaden. Affären var alltid  
 bra för honom

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUNDLuf 95  
1

Lokal och Inredningar

Beleken var i samma Boningskes i den nya ändan,  
 Ett stort Rum Genom Byggnad bred, 3 stora fönster  
 Boddesten Längs med rummets bredd, Vid sidan var  
 en Lång yrk med lemmar att ha för olika spölsörter  
 Inte någon Eldstad Om Vintern kallt Hövde den  
 Fetagenlampor att alltid brinna. Hög som Tellhären  
 Liden Affär, var der Wecht Mått Utrymmet var inte  
 så stort men Ordning hjälper i många handla. Med  
 Skylltar som frågas om från jag inte medela om, En  
 Ringlocker i dörren när den öppnades väckte omgifningar

Näruppköpet och Närus utering

När svårt för denne Ortens Hantare med  
 Kamakationer på hem varar på nu nämnda  
 Tid. Tills här kom järnväg från Balsens  
 Station till Halmtad den förvides 1894,  
 Sedan blef här flera Hantlandin. Denne  
 var första Hantare N. Hadde Höst

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUND

2

ACC. N:R M. 12833:3,

Kärde till Halmstad efter sina varor, 60 vis  
Till Halmstad Alltid vntanke att Resat till  
Halmstad att inte något fattades Alltid stora  
Lass såsom Vetsäck Sall Socker kaffe vad som  
Härer till Speseri och Levnadsandel Partier varor  
Litet Bromellvaror var det med Till jul köpte han  
Alltid hem Julepyramider Småkus Granpyramider  
Korv som litet kunde Tillhåro Höghedm.  
Fodringar var inte så stora då, som nu, men en  
Skilmad skulle vara ända på led

Det var svårt för Hantlanden på flera  
Orter att få fram varor, Till Jernvagnen blev . Denne  
Hantlanden N. Hadde hela tiden sin Köpmans-  
affär i Halmstad Frackade sina varor på Härlshjuls  
Till 1894 kom jernvagnen fram, Sedan till Åsen  
Sven Engström slutade sin sista färd öfver 90 år Hantlden  
skedde på den platsen Men blev i Odensjö by en  
Affär i Örne Tva i Åsens station

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUND

3.

3

ACC. N:R **M.12833: 4.**

Personal

Denne Butikens Innehafre N hadde  
Inte Biträde i sin Affär, När han var borta  
War N's Fru i Butiken ombesörde allt med  
Kunderna när han var hemma å Läkners samling  
Hjälptes dem å i affären. Utomstående Butik  
Odnings var för några år sedan ett Biträde  
Hadde rum i samma Lagenhet. Men nu evvar  
Honare en stor affär men endast Innehafrens  
Fru sköter Affären. Kundkretsen

Kundkretsen kunde vara ålts. 3. kloten rum  
var liksom borden gå till sin Gamla kontorett  
Utän färkom, var och en, skulle köpa Tyg till Kläder  
Till sig å familj, eller något annat större urval  
Då Besteman till Gungby eller Halmslöd förs  
vad man vill have, men det var inte ofta

4  
Hemma i Affären handlade för några <sup>dosa</sup> eller viks ålts  
Handelstidarna slut på vilken till förtid

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUND

H.

Hundseröige

Hvad Kendera köpte blev i en Papperpaket  
 så man väl fick honom den. Ty själv måste man frakta  
 honom det man köpte. En hund var i vänkretsen  
 till Skonlandens kunde kaffe köptes på sigarr bjöds  
 på. Betalning och Bokföring

På den tiden såväl som nu, Hantlar kan gå bra  
 Men betalning kommer sedan. På den tiden var  
 svårt om pengar för den fattiga befolkningen  
 Hantlarna inte hade mera än sin lilla daglön. I hem  
 om dagen för en stark man. Kläda, foda en famu y'jö  
 Men denne var Skonlande kan jag ej minnas behöfde  
 söka ut hos någon. Hans kropp var skarp men folk  
 Här är alltid hjälpsamma allt gick Långt tillvägs.  
 De hade inte Gamle Perion alltså

Derför var det inte Godt när man skyldig en liten  
 Summa på Affären men det kunde gå betalt lites.  
 sänder Wilkens Bokföringsmetod som jag y'onda

FOLKLIVS-  
 ARKIVET  
 LUND

5

Konkurrens

Sedan flera Butiker blef på sed-  
vare tid, Kunde vara litet svårt emellan  
Priserna fick vara desamma, Sedan lämpa  
sig emellan så Godt som kunde, War och  
en hadde sitt vanliga Handelsställe

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUND

6

Butikens Funktioner Utöfver Försälkning af Varor  
Den första Butiken, N. Marinke Post å Redningskontor  
inte Telefon. (Telefon har den nuvarande Butiken.)

Först Butiken var inte samlingsplats utan  
den som handlade. Olaga Handel med starka Drycker  
färdig alldrig. Ingen Hjelp med Årevarse  
Till Kalassamling lanades ut Berlin

Handelsbodens Inflyande på Lönadsvarorna

Ännu går Nöret lid hemma. Blef in på 19 hundra år. Förändrades seder  
å bruk längs för mera för varje tid. Måttvarar Tyger, Fabrikvaror af  
alla slag. Demma Orden led så förbättrad, Sedan Jernvägen kom år 1894, Progen  
Kunde säljas, å fraktas på Jernväg tid. In å utom Lands. Lönerna Odurs 10 21, 10  
Monschansson 1953

6